



Cornell University  
ILR School

Cornell University ILR School  
**DigitalCommons@ILR**

---

Gerechtigkeit (Yiddish Justice)

International Ladies' Garment Workers' Union  
(ILGWU)

---

9-20-1929

## Gerechtigkeit (Vol. 11, Iss. 27)

International Ladies Garment Workers Union (ILGWU)

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.ilr.cornell.edu/gerechtigkeit>

Thank you for downloading an article from DigitalCommons@ILR.

**Support this valuable resource today!**

---

This Article is brought to you for free and open access by the International Ladies' Garment Workers' Union (ILGWU) at DigitalCommons@ILR. It has been accepted for inclusion in Gerechtigkeit (Yiddish Justice) by an authorized administrator of DigitalCommons@ILR. For more information, please contact [catherwood-dig@cornell.edu](mailto:catherwood-dig@cornell.edu).

If you have a disability and are having trouble accessing information on this website or need materials in an alternate format, contact [web-accessibility@cornell.edu](mailto:web-accessibility@cornell.edu) for assistance.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 11, Iss. 27)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.



בערשטי וואוסט  
אלא ארעט.  
(הייב ב"ה 1.8)  
ען מיינ בערעכטיג  
קיום וועל איך זיך  
שטערק. וון וועל  
אויף זיך שולדען.

**PRICE 3 CENTS**

נעת. סמרייק קאמפאני קא. העדקוואטערס, 521 אכטע עוו. קאר. 36 מע סא.







עם זיינען נאך, אמת,

והיה נשכחם אינן יודעים כי הנה  
 מיר וינען דא גיט איסען פארשטעלען  
 א פראגראם פון איינפערזענע אריינס פאר דעם  
 קלאק מאכער ווינאן. מיר וינען דא בלויז  
 איסען איינפערקאסט פון מאכען, אז און אז  
 ביים ווי וויכטיג און צו גרויס און אז ווי  
 א פאל פון דער רעזולטעט ווינאן.

צו דעם בעזונטן פון די מוועגן וואס קעמלען  
מאכענדיג. ווי האבען קיין בעזונטן נישט.  
וואו איז דער שול פון די אריינפירן פון  
נען ווי יוד נישט ארגאניזירט. זינען ווי אה  
דאס, אז ווי פארשטעלן נישט, אז א יונגער  
מאכענדיג ווייניגער.

מיר וועלמען עס גיט דערמאנען צו ר-  
וויסן וואס פאר דער קלוינאדערער קלאוס מאכ-  
ט וויילן. צו א יובילעאם דארף מען קלאוס וויילן.  
נאך פרעזליכערע זאכן און גוט וועגן מוריס  
עס. נאכט עס דעם יובילעאם פאר דער קל-  
נאדער קלאוס מאכער וויילן איז מאכט  
דער ערשטע פון א גרויסן פערזענליכקייט  
און וואס די וויילן האט אומגעקענט  
מיט דעם יובילעאם מאכט זי און א גרויסע  
ברייטן פערזענליכקייט אריבער וועלכע  
מאל צו קיינען א קאמפער אבער דער קל-  
אידנאדערער און קלוינאדער. עס איז א קא-  
נעמן דעם מאמענט וואס האט די פאזי-  
טיווע, א קאמפ פאר דעם וויילן שו-  
וואס דארף דעם סטונטעס א פארשטיינע-  
פערטונג פון דעם 18-טען דערהינען יובילעאם  
דער קלוינאדערער קלאוס מאכער וויילן און  
זי א סוף א גרויסן מאט שטייגט און ווא-  
סן ברענגט דווינגט. קעמט פערזענליכקייט  
דער איינפירער, וואס עס ווילן און  
דערפאר.

ידיה און אויך ביים וועגאנאמענדע  
ע ווערענע לויפער און קלער,  
פארענען א פרויענע געזאגט —  
זאגט און יעדן יעדן יעדן.

נער אינער  
 ווערען און  
 און די לי  
 סעס נער

אין דער יוגנט, אבער וואס ווייניגער  
ליסטעראישע פארמאסאונען, ווייל פאר  
ליסטעראישע פארמאסאונען איז די גע-  
רעכטקייט איצט צו קליין. עס פאר-  
[עלום איה זייט 7].

ידיה און אויך ביים וועגאנאמענדע  
ע ווערענע לויפער און קלער,  
פארענען א פרויענע געזאגט —  
זאגט און יעדן יעדן יעדן.

נער אינער  
 ווערען און  
 און די לי  
 סעס נער

אין דער יוגנט, אבער וואס ווייניגער  
ליסטעראישע פארמאסאונען, ווייל פאר  
ליסטעראישע פארמאסאונען איז די גע-  
רעכטקייט איצט צו קליין. עס פאר-  
[עלום איה זייט 7].



22222 סטרים. ערשט איז איר  
 און א נעמיטער לינקן. עס איז זיבן אכט  
 און אונזערע איינזשעס ווען ווען עס  
 איז אונזערע וועגן. צוואנצן.  
 ווען די ארבייטער פון שאה האבען  
 איבערגעלעבט דעם לינקן. האבען זיי  
 באלד אויפן פלאץ איינגעפירט זייער  
 פראמעס נעמן דער פארלייטונג און  
 נעמען דעם האנדלונג פון דעם קאמפני  
 מיטן בלעט.  
 ביי אונז איז נאך ארבייט מען  
 אונזער יוניאן קאנפירעס.  
 ב. ראמזשטיין  
 קאטל 2, לענדער 3624



